

ธนาคารแห่งประเทศไทย (ไทย) จำกัด (มหาชน)/BANK OF CHINA (THAI) PUBLIC COMPANY LIMITED
รายการแสดงผลทรัพย์สินและหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities
(ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต)/(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2561 /As of 30 June 2018

สินทรัพย์/Assets		พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities		พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash		167,527	เงินรับฝาก/Deposits		27,602,668
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net		11,471,766	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net		10,218,678
สิทธิ์ในการเรียกคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities		-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทางตาม/Liabilities payable on demand		226,914
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์/Derivatives assets		11,811	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities		-
เงินลงทุนสุทธิ/Investments, net		5,486,265	หนี้สินทางการเงินที่คำนวณในแสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss		-
(มีการผูกพัน/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht)		-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์/Derivatives liabilities		25,410
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ/Investments in subsidiaries and associateds, net		-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม/Debits issued and Borrowings		2,321,703
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าสุทธิ/Loans to customers, net		33,539,216	ภาระของธนาคารจากการรับรอง/Bank's liabilities under acceptances		-
ดอกเบี้ยค้างรับ/Accrued interest receivables		165,841	หนี้สินอื่น/Other liabilities		696,090
ภาระของลูกค้านำจากการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances		-	รวมหนี้สินอื่น/Total Liabilities		41,091,463
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ/Properties foreclosed, net		-			
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ/Premises and Equipment, net		252,683			
สินทรัพย์อื่นสุทธิ/Other assets, net		120,707			
			ส่วนของผู้ถือหุ้น/Shareholders' equity		
			ส่วนของผู้ถือหุ้น/Equity portion ^{1/}		10,000,000
			องค์ประกอบอื่นของส่วนของผู้ถือหุ้น/Other reserves		(2,785)
			กำไร (ขาดทุน) สะสม/Retained earnings		127,138
			รวมส่วนของผู้ถือหุ้น		
			Total Shareholders' equity		10,124,353
รวมสินทรัพย์/Total Assets		51,215,816	รวมหนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้น		51,215,816
			Total Liabilities and Shareholders' equity		

Non-Performing Loans ^{2/} (net) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2561/Non-Performing Loans (net) as of 30 June 2018 (Quarterly)	พันบาท/Thousand Baht
(ร้อยละ 1.41 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อด้วยคุณภาพ / 1.41 percents of total loans after allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans)	497,272
เงินสำรองส่วนรับผูกพันหนี้ที่คิดตามเกณฑ์ที่ 1.41 เปอร์เซ็นต์ของเงินให้สินเชื่อตามเกณฑ์ที่ 30 มิถุนายน 2561/Required provisioning for loan loss, as of 30 June 2018 (Quarterly)	502,153
เงินสำรองส่วนรับผูกพันหนี้ที่มีอยู่ ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2561/Actual provisioning for loan loss, as of 30 June 2018 (Quarterly)	741,572
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน /Loans to related parties	919,766
เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้องกัน /Loans to related asset management companies	-
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับโครงสร้างหนี้ / Loans to related parties due to debt restructuring	-
เงินกองทุนตามกฎหมาย /Regulatory capital	12,273,072
(ร้อยละ 33.16 ของเงินกองทุนหลังหักสินทรัพย์เสี่ยง) / (Capital adequacy ratio = 33.16 percents)	-
เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อ แก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่/ Regulatory capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit	12,273,072
(ร้อยละ 33.16 ของเงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่มต่อสินทรัพย์เสี่ยง) / (Regulatory capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 33.16 percents)	-
สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2561 ซึ่งเป็นผลจากการจำกัดปริมาณการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา	-
Changes in assets and Liabilities this quarter as of 30 June 2018 due to fine from violating the Financial Institution Business Act BE.2551, Section	-
หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า /Contingent liabilities	24,786,037
การรับอาวัลค้ำประกันเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน /Avals to bills and guarantees of loans	431,631
ภาระตามตั๋วแลกเงินค้ำประกันที่ยังไม่ครบกำหนด /Liabilities under unmatured import bills	45,972
เลตเตอร์ออฟเครดิต/Letters of credit	51,694
ภาระผูกพันอื่น/Other contingencies	24,256,740
^{1/} ส่วนของผู้ถือหุ้น หมายถึง ทุนที่ออกและชำระแล้ว ไม่สำคัญแสดงสิทธิที่จะซื้อหุ้น ส่วนเกิน(ต่ำกว่า)มูลค่าหุ้น ส่วนเกินทุนหุ้นซื้อคืน นักค้าหุ้นหุ้นซื้อคืน	
Equity portion is referred to the sum of issued and paid-up share capital, stock rights/warrants/options, premium or discount on share capital, and premium on treasury shares less treasury shares	
^{2/} Non-performing Loans (gross) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2561/Non-performing Loans (gross) as of 30 June 2018 (Quarterly)	924,012
(ร้อยละ 2.60 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ / 2.60 percents of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - Performing Loans)	

ช่องทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน /Channel of capital maintenance information disclosure
 สำหรับธนาคารพาณิชย์ /For Commercial Bank

(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย) / (under the Notification of the Bank of Thailand

การเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์) / Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial Banks)

ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล	www.bankofchina.com/th/	Location of disclosure	www.bankofchina.com/th/
วันที่เปิดเผยข้อมูล	25 เมษายน 2561	Date of disclosure	25 April 2018
ข้อมูล ณ วันที่	31 ธันวาคม 2560	Information as of	31 December 2017

We certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.



(Ms. Warakan Sae-ow)

Deputy Head of Accounting & Computer Department



(Mr. Li Feng)

Chief Executive Officer, Country Head